

Azienda Sanitaria de Sudtirol

PROT. BZ 0118580/18

Abteilung Einkäufe und Ökonomatsdienste - Ripartizione acquisti e Servizi economici  
 Amt für den Ankauf von pharmazeutischen Produkten - Ufficio Acquisti Prodotti Farmaceutici  
 Gesundheitsbezirk Bozen - Comprensorio Sanitario di Bolzano

Einleitung eines Ankaufverfahrens ("Entscheidung zur Verhandlung") unter der 40.000 C- Schwelle, im Sinne des Art. 32, Absatz 2 des Gesetzesvertretenden Dekretes (D.Lgs) Nr. 50/2016 und im Sinne der Betriebsverordnung für die Vertragstätigkeit bezüglich Lieferungen und Dienstleistungen.

Indizione di un procedimento d'acquisto ("determina a contrarre") infra C 40.000 ex art. 32, comma 2, del D.Lgs. 50/2016, nonché ai sensi del Regolamento aziendale per l'attività contrattuale relativa a forniture e servizi.

CIG ZBF2602244

Gegenstand: Lieferung des Wirkstoffes Aciclovir Augensalbe 4,5Gr 3%

Oggetto: Fornitura del principio attivo aciclovir pomata oftalmica 4,5g 3%

Menge/Quantità: 430 Tuben/tubi

Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von Gütern, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di beni necessari per lo svolgimento dell'attività istituzionale

Eigenschaften der zu erwerbenden Güter und wesentliche Vertragsbedingungen: Angebotsanfrage  
 Charakteristike dei beni da acquistare e principali condizioni contrattuali: richiesta di offerta

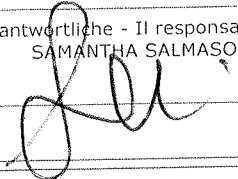
1. AOV Konvention - Convenzione ACP	NEIN/NO
2. CONSIP Konvention - Convenzione CONSIP	NEIN/NO
3. Richtpreise AOV - Prezzi di riferimento ACP <a href="http://www.provinz.bz.it/aoov/richtpreisverzeichnis-online.asp">http://www.provinz.bz.it/aoov/richtpreisverzeichnis-online.asp</a>	NEIN/NO
4. Ausschreibung EMS bezüglich der Warenkategorie des gegenständlichen Verfahrens - Bando MEPAB relativo alla categoria merceologica oggetto dell'acquisto	NEIN/NO
5. Warenkategorie gemäß art. 21/ter, Absatz 4 des LG Nr. 1/2002 - Categoria merceologica ai sensi dell'art. 21/ter, comma 4 LP n. 1/2002	NEIN/NO
6. Warenkategorie, die den Mindestumweltstandards unterliegen - Categoria merceologica soggetta ai CAM (Criteri ambientali minimi) <a href="http://www.minambiente.it/pagina/criteri-vigore">http://www.minambiente.it/pagina/criteri-vigore</a>	NEIN/NO
7. Warenkategorie, in dem Sozialgenossenschaften für die Arbeitseingliederung von benachteiligten Personen tätig sind - Categoria merceologica nella quale operano cooperative sociali di inserimento lavorativo <a href="http://hexbrowser.provinz.bz.it/doc/R/195901%20a710/delibera_22_ottobre_2012_n_1541/allegato_a.asp">http://hexbrowser.provinz.bz.it/doc/R/195901%20a710/delibera_22_ottobre_2012_n_1541/allegato_a.asp</a> <a href="http://www.provinz.bz.it/arbeit-wirtschaft/genossenschaften/suchdienst-sozialgenossenschaften-typ-b.asp">http://www.provinz.bz.it/arbeit-wirtschaft/genossenschaften/suchdienst-sozialgenossenschaften-typ-b.asp</a>	NEIN/NO
8. Ausschreibung definiert als - Tipo di procedura	Direktvergabe in Bezug auf die im Betreff angeführte Lieferung Affidamento diretto per la fornitura in oggetto
9. Verfahrensabwicklung - Modalità dello svolgimento del procedimento a) elektronisch EMS/MEPA - MEPAB/MEPA elettronico b) elektronisches Portal Land (ISOV) - Portale provinciale telematico (SICP) c) elektronisches Portal Land (ISOV) im Namen und im Auftrag der AOV - Portale provinciale telematico (SICP) in nome e per conto del ACP d) traditionell - tradizionale	D
10. Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners - Procedura di scelta del contraente a) Direktvergabe - Affidamento diretto b) Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung - Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando c) Beschränktes Verfahren - Procedura ristretta d) Offenes Verfahren - Procedura aperta	A
11. Eigenregie - Amministrazione diretta	NEIN/NO
12. Angewandtes Auswahlverfahren und Grund der Auswahl der eingeladenen Wirtschaftsteilnehmer/Modalità di selezione e ragioni della scelta degli operatori economici interpellati e dell'eventuale deroga al principio di rotazione	Marktforschung durch die Datenbank „Farmadati“. Siehe Anfrage des Betriebsreferenten für Arzneimittel vom 19.12.2018  Indagine di mercato mediante ricerca in banca dati di Farmadati CFO. Vedasi richiesta del Referente Aziendale del Farmaco dd. 19.12.2018

13. Eingeladene Wirtschaftsteilnehmer – Operatori economici interpellati	ALFASIGMA SPA - ELLEVA PHARMA SRL - GLAXOSMITHKLINE SPA
14. Aufteilung in Lose - Suddivisione in lotti	NEIN/NO: ein einziges gefordertes Produkt /unico prodotto
15. Zuschlagskriterium - Modalità di aggiudicazione	Wirtschaftlich günstigstes Angebot nach Preis: - Lieferung mit standardisierten technischen Eigenschaften;  Offerta economicamente più vantaggiosa al solo prezzo: - fornitura di beni tipizzati con caratteristiche tecniche standardizzate;
16. Interferenzen – interferenze  Sicherheitskosten Baustelle/costi sicurezza cantiere (Arbeiten / Lavori)	NEIN/NO (Informationsdokument Risiken/ documento informativo rischi)  NEIN/NO
17. Grund der Auswahl der Zuschlagsempfänger– Ragioni della scelta del fornitore	Die Wirtschaftsteilnehmer ALFASIGMA SPA und GLAXOSMITHKLINE SPA haben mitgeteilt, dass das Produkt nicht mehr vermarktet wird. Daraufhin wurde die Firma ELLEVA PHARMA SRL, die zunächst kein Angebot abgegeben hatte, kontaktiert.  Gli operatori economici ALFASIGMA SPA e GLAXOSMITHKLINE SPA hanno comunicato la cessata commercializzazione del prodotto. Di conseguenza è stata interpellata la ditta ELLEVA PHARMA SRL, che inizialmente non aveva presentato offerta.
18. Zuschlagsempfänger - Operatore economico aggiudicatario	ELLEVA PHARMA SRL
19. Inhalt der Auftragserteilung - Bene oggetto dell'affidamento	ACY*OFT UNG 4,5G 3%
20. CIG-Kode- Betrag für die Vergabe, ohne Angabe der MwSt. – importo del CIG richiesto per l'affidamento, IVA esclusa.	4.700,00
21. Lieferzeitraum - Durata	Lieferzeitraum: vom 01.01.2019 bis 31.12.2019. Periodo contrattuale dal 01.01.2019 al 31.12.2019
22. Option im Sinne des L.G. 16/2015, Art. 48, Absatz 2, Buchstabe a) - Opzione ai sensi dell'art. 48, comma 2 lett. a) LP. 16/2015 -	NEIN NO
23. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile	laufende Ausgaben – spesa corrente
24. Erklärung über die Abwesenheit von Befangenheitsgründen/Enthaltung – Dichiarazione sull'assenza di motivi di incompatibilità/astensione	Der Verfahrensverantwortliche erklärt bezüglich den eingeladenen Wirtschaftsteilnehmern / Il responsabile del procedimento dichiara nei confronti degli operatori economici:  - dass ihm gegenüber keine Befangenheitsgründe und /oder verpflichtende Enthaltungsgründe vorhanden sind – di non trovarsi in condizioni di incompatibilità e/o obbligo di astensione; - sich zu verpflichten, frühzeitig eventuelle finanzielle Interessen, Interessenkonflikte auch potentielle, Vorteilssituationen sowie auch weitere auch nachträgliche Enthaltungsgründe und/oder Befangenheitsgründe mit Bezug auf den erteilten Auftrag mitzuteilen - di impegnarsi a comunicare tempestivamente eventuali interessi finanziari, conflitti di interesse, anche potenziale, ragioni di convenienza, nonché ulteriori cause di astensione e/o incompatibilità, auch sopravvenute, in relazione all'incarico affidato; - gemäß Art. 35-bis des GVD Nr. 165/2001 für keine Verbrechen des Titels II, Buch II des Strafgesetzbuches, auch wenn noch nicht rechtskräftig, verurteilt worden zu sein - ai sensi dell'art. 35-bis del D.Lgs. n. 165/2001, di non essere stato condannato, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del Codice penale.

Mit der Unterschrift dieser Maßnahme erklärt man auch gegenwärtig und soweit in eigener Kenntnis die Abwesenheit von Interessenkonflikten gemäß Art. 42, Absatz 2 des gesetzvertretenden Dekretes Nr. 50/2016 . –

Con la sottoscrizione di questo provvedimento si dichiara allo stato e per quanto di propria conoscenza anche l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 42, comma 2 del d.lgs. n. 50/2016 i.f.v.

Der Verfahrensverantwortliche - Il responsabile del procedimento  
SAMANTHA SALMASO



La Direttrice dell'Ufficio - Die Amtsdirektorin  
Avv. Lara Boccuzzi

Gesundheitsbezirk Bozen  
Comprendorio Sanitario di Bolzano

Abteilung Einkaufs und Ökonomatsdienste  
Ripartizione Acquisti e Servizi Economici

Amt für Einkauf von pharmazeutischen Produkten  
Ufficio acquisti prodotti farmaceutici

**Avv. Lara Boccuzzi**